

かごしま

市民のひろば

12/5
No.19

編集と発行 鹿児島市広報室

鹿児島市の人口(推計) 395,662人 (男186,201人 女209,461人) 115,915世帯 (43.11.1現在)

市政五つの柱

- ◎ 市民生活の環境整備
- ◎ 子供とお年寄りを大切にすること
- ◎ 市民性を高める教育文化の拡充
- ◎ 市民生活を豊かにする産業振興
- ◎ 南九州の中心都市としての機能整備

〔写真〕埋め立てが進む与次郎ヶ浜と
その利用計画案



市長隨想 (15)

秋の季語

ことしの秋は短いという気象予報であったそうですが鹿児島では、まだ冬の気配が感じられないのは楽しいの一言につきると思います。しかし、いよいよ十二月。そう長く秋空が続くものでもないでしょう。薄黒い雲がおいかぶさり、冷い風とともに砂ぼこりの街となる日もやってくると思われます。

地球が太陽の回りを正確な刻みで回り、その中で四季という現象をもたらし、決して春から秋へと一足飛びはいきません。「物事は一足飛びにいかぬ」という言葉がありますが、全くそのとおりだと思います。一から三に至るには、どうしても二を経なければなりません。一步一步の足元を忘れて、目ばかりが高い所をみつめて歩いたらどうなるでしょうか。

塩害によって、もう一度と新芽を出さないであろうと思われた市内のあちこちの街路樹のこの頃の勢いを見つけ、自然の不思議を思います。市政も生きものです。同じような過程を繰り返す中で、さらに前進する姿が生れてこなければならないのではないでしようか。

昨年二月、全国でも初めてという水搬送工法によって始められた与次郎ヶ浜の埋立工事も、すでに第二期工事にはいりました。昭和四十七年までには約百万平方メートルの新しい土地が誕生する予定です。

ところで、最も関心を寄せられているのがこの新しい土地の使い途。埋立工事と並行して検討が進められてきましたが、現在は専門のコンサルタントによつて描かれた計画案にもとづいて学識経験者をはじめ各界各層の意見を参考しながら、最終案の集約を急いでいる段階です。

下の図は、市の意向をもとにコンサルタントが描いた計画案。Bの部分は会議場や管理施設、宿泊施設などからなる観光センターゾーン、Cの部分は野球場や陸上競技場、サブトラック、テニスコート、プールなどからなるスポーツゾーン、また、F・Dなどの部分が野外劇場や遊園地、ヘルスセンターなどからなるレクリエーション・ヨンセンターゾーンとしての利用が考えられています。

このほか、いたるところに緑地や遊歩道、駐車場も設けられるなど、市民生活に密着した近代的なレクリエーションセンターとしての利用が考えられていますが、ともあれ、与次郎ヶ浜に「夢の大地」が出現するのも、そう遠いことではないようです。

計利 画用

最終案の集約にはいる

埋め立て進む与次郎ヶ浜



MBCテレビ

毎週日曜日
午前11時45分から

12月15日放送

「年末年始の食品衛生」

12月22日放送

「この一年の市政を
ふりかえって」

12月29日放送

「ことしのハイライト」

1月5日放送

「新年を迎えて」

11時45分は

あなたの時間です



市電など三料金を改定

水道料金は12月1日から実施

電車の新しい乗車料金は表①のとおり。普通券は、全線片道一回二十五円に改定されます。ただし、谷山・脇田間だけは、改定の日から六ヵ月の間、片道一回十五円で乗車できます。

運輸省の認可などの関係で新料金が適用されるのは十二月中旬頃になる見込みですが定期券については一月分から新料金が適用されます。

ところで、市電、市バスは地方公営企業法という法律にもとづいて、独立採算を建てています。したがって、これまでに運行しなければならないため赤字を消すために四十

表① 電車料金		
種別	単位	料金
普通券	片道1回	25円
回数券	11回	250円
身障者割引券	片道1回	15円
身障者割引券	10回	135円
通学定期券	1カ月	710円
通勤定期券	1カ月	1,100円
通勤定期券	1カ月	1,260円
全額定期券		2,740円
脇田～谷山間(6ヵ月間のみ)		
普通券	片道1回	15円
回数券	11回	150円
通学定期券	1カ月	430円
通勤定期券	1カ月	660円

これは現在の取水施設の能力を八千立方メートルも上回るこしの夏の一日最大給水量は十三万二千立方メートルこれで、ここ数年のうち設だけでは、ここ数年のうちに時間給水や断水に追い込まれる事態が予想されます。

そこで、本年度から始められたのが第九回拡張事業。五十五年の給水人口を四十八万人と見込み、一日二十四万立方メートルの水を給水しようというのですが、これには四十億円の金が必要です。川から水を取り、浄水場をつくってきれいにし、大きな一日からの予定です。

このし尿くみ取り料金改定によって、事業所などを大量にゴミを出す所を対象にした「ゴミ収集料金」も改定されました。これは、過去十四年間も据え置かれたままでもうな権利を失うことになります。たとえば選挙…。これまで住民登録がしてなくては選挙権利を失うことになりかねないのです。

また、住民登録はしても実際の住所と違つてたら、選挙の案内状や就学通知など、いろいろな通知も届かないことになります。

市外からの転入、市外への転出、市内間の転居など住所を変えたら十四日以内に必ず市役所で手続きをし

いつも正しい住所に住民登録をしておくように心がけたいもの。十四日の期間が過ぎている人でも、この際正しい住所に住民登録をしてください。

電車料金

企業としては、たとえ採算はそれなくとも、なんとか工夫して運行を続けなければなりません。そして、その結果として出てくるのが赤字なのです。

交通局が四十年度末までに抱えた赤字は五億一千七百万円:その大部分は、この採算がとれなく

まだ放つておきますと市民サービスの低下を招くのはもちろん公営企業として続けていけるかどうかさえ危ぶま

たがって今回の料金改定は、近い将来より大きな迷惑をかけないようにするためのやむを得ない改定なのです。

したがって、人が増え、生活水準が向上するにつれて水の需要も急速に増えてきました

ところでの人が増え、生活水準が向上するにつれて水の需要も急速に増えてきました

このまま放つておきますと市民サービスの低下を招くのはもちろん公営企業として続けていけるかどうかさえ危ぶま

たがって、人が増え、生活水準が向上するにつれて水の需要も急速に増えてきました

ところでの人が増え、生活水準が向上するにつれて水の需要も急速に増えてきました

このまま放つておきますと市民サービスの低下を招くのはもちろん公営企業として続けていけるかどうかさえ危ぶま

たがって、人が増え、生活水準が向上するにつれて水の需要も急速に増えてきました

市電・水道・し尿くみ取り料金の改定が本決まりになりました。いずれも九月市議会に提案、継続審議となっていたもので、十一月二十九日の市議会で、市電料金は原案どおり、また水道・し尿くみ取り料金は修正のうえ可決されました。水道料金は、すでに十二月一日から適用されていますが、なぜ値上げしなければならなかつたのでしょうか。それは、市電や水道が今後どうなるかということを考えたとき、いま値上げすることによって市民のみなさんにかける迷惑よりも、値上げしなかつたために起るであろう混乱と不安が、より大きな社会問題として心配されるからにほかなりません。

市電・水道・し尿くみ取り料金の改定が本決まりになりました。いずれも九月市議会に提案、継続審議となっていたもので、十一月二十九日の市議会で、市電料金は原案どおり、また水道・し尿くみ取り料金は修正のうえ可決されました。水道料金は、すでに十二月一日から適用されていますが、なぜ値上げしなければならなかつたのでしょうか。それは、市電や水道が今後どうなるかということを考えたとき、いま値上げすることによって市民のみなさんにかける迷惑よりも、値上げしなかつたために起るであろう混乱と不安が、より大きな社会問題として心配されるからにほなりません。

一年度から財政再建団体の指定を受け、電車、バスのワンマン化や人員の削減など、局内の合理化を進め、努力してきました。その結果、ある程度、再建の目途はついたとはいうものの、最近の物価の上昇や乗用車の普及とともに違う乗客の減少など、なお樂観できる状態ではありません。

それに、これまで進められていた交通局内の合理化もすでに限界に達しており、もし

水道料金のうち一般家庭用の料金体系は、表②のとおり改定されました。すでに十二月一日から適用されています

月一日から適用されています。一方、各家庭へお届けする場合の料金は一立方メートルあたり約十九円。つまり、水道水を一立方メートル

水道水を一立方メートル

水道水を一立方メートル

水道水を一立方メートル

水道水を一立方メートル

水道水を一立方メートル

水道水を一立方メートル

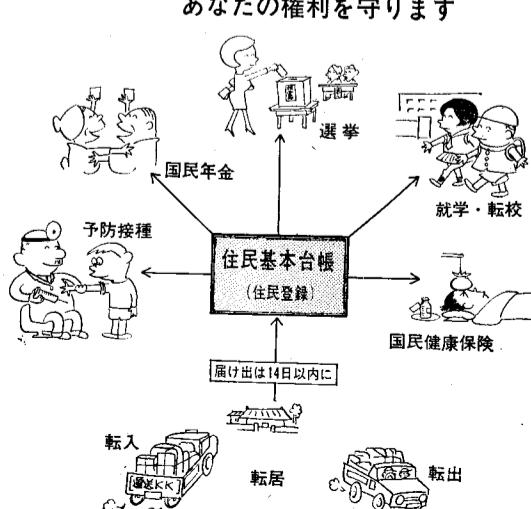
水道料金

水道料金のうち一般家庭用

表② 水道料金体系 (特別用、共用せん分は省略)

基本料金	従量料金
一般用	
150円	5m³までの分……………1m³につき 5円
	5m³をこえ10m³までの分……………1m³につき 10円
	10m³をこえ20m³までの分……………1m³につき 25円
	20m³をこえ30m³までの分……………1m³につき 30円
	30m³をこえる分……………1m³につき 34円

住民基本台帳はあなたの権利を守ります



あなたの選挙権は
だいじょうぶですか

住民登録は正しい住所に

住民基本台帳法が施行されから一年が過ぎました

住民基本台帳…これは住民登録の届出にもとづいて作られる台帳です。そして選挙をはじめ国民年金、国民健康保険、就学や転校、予防接種や検診などの名簿や台帳は、この住民基本台帳をもとにして作られています。

今月の日曜当番医さん

都合により担当病院が変わることもありますのでご了承ください。

12月15日(日)

内	科	中	町	②18722											
内	科	千	日	町	②05911										
内	科	宇	宿	町	⑤61811										
病	院	上	荒	田	町	④1138									
病	院	谷	山	塩	屋	町	⑥3367								
医	院	西	千	石	町	②2018									
医	院	郡	元	町	④2980										
病	院	上	福	元	町	⑥2054									
病	院	三	島	産	婦	人	科	武	町	④2747					
医	院	原	成	川	人	科	鶴	眼	科	東	千	石	町	②6684	
医	院	森	成	川	人	科	池	眼	科	井	上	之	園	町	④2405

12月22日(日)

松	岡	医	院	(内	科	清	水	町	②6048			
桜	井	内	科	(	加	治	屋	町	②2694		
大	岩	内	科	(	宇	宿	町	④8011			
藤	相	内	科	(	原	良	町	④1346			
白	坂	外	科	(	上	福	元	町	⑥3593		
田	原	整	形	(	松	原	町	②0489			
池	田	外	科	(	上	之	園	町	⑤3161		
森	井	医	院	(	上	福	元	町	⑥3602		
		(産	婦	人	鴨	池	町	④1481				
		人	科	科	小	川	町	③8381				
		科	医	院	耳	鼻	科	上	荒	田	町	④0988

12月29日(日)

今	村	健	一	内	科	泉	町	③3933						
国	河	東	野	小	医	山	之	口	町	②1850				
本	久	人	医	医	外	鴨	池	町	④7398					
沖	野	产	妇	人	院	上	福	元	町	⑥2438				
な	上	婦	人	科	(産	易	居	町	②5758					
が	が	人	科	科	福	上	荒	田	町	④1941				
た	が	科	医	院	谷	塩	塩	屋	町	⑥2480				
が	が	科	医	院	下	山	山	塩	屋	町	②7041			
が	が	科	医	院	下	下	下	下	下	町	④8330			
が	が	科	医	院	東	東	東	東	東	郡	郡	元	町	④5654

市税の納期

固定資産税(第4期)
12月16日から12月28日まで

国民健康保険税(第5期)
12月16日から12月28日まで

市県民税(第4期)
1月16日から1月31日まで

被災者には
市税を減免

戦没者の父母等に対する国債
(第3回特別給付金国債、額面
10万円、5年償還)の担保貸付
をご希望の方は早めに市の社会
課(③一一一の内線三六六)
か最寄りの支所へお申込みを!

戦没者の父母等に対する国債
の担保貸付

前納期間に応じた分の利息が割
引されるので非常に有利です。

火災や風水害などで一定割合
以上の被害を受けたとき(ただし、
前年の所得金額が一定の額
以下の場合に限る)は、被害の小

学校でお受取りください。

来年1月15日「成人の日」を
迎える新成人は昭和23年1月16
日から昭和24年1月15日までに
生まれた人人です。成人になら
れた記念に、成人の手帳を差し
あげますので、12月10日から1
月14日までの間に、最寄りの小

学校でお受取りください。

かごしま市民のひろば

No.19

くらしのメモ



大そうじは早めに

年末大そうじの時期です

増えますので、計画をたて
て早めにすませましょう。

とくに農村地域では十二
月十一日から二十五日まで

大そうじの定期巡回指導を
実施しますので、指導日の
前日までには必ずすませて
おきましょう。

○床下、畳の下、押入、棚
やタンスの上、台所、便所
たい肥舎、畜舎、排水溝な
どは、とくに念入りにそ
じし、破損個所は修理を、
雨どいの落葉や降灰などを
きれいに取り除きましょう。

○柱や壁板は洗剤液で洗い
拭きし、逆性石けんで拭く
にさらし、床板や床下には
殺虫粉剤をまきましょう。

○軒下のくもの巣やほこり
などは、とくに念入りにそ
うじしてください。

○畳は、表裏とも直射日光
の間から表の間へと、そ
うじしてください。

○窓は、表裏とも直射日光
の間から表の間へと、そ
うじしてください。

○床下、畳の下、押入、棚
やタンスの上、台所、便所
たい肥舎、畜舎、排水溝な
どは、とくに念入りにそ
じし、破損個所は修理を、
雨どいの落葉や降灰などを
きれいに取り除きましょう。

○柱や壁板は洗剤液で洗い
拭きし、逆性石けんで拭く
にさらし、床板や床下には
殺虫粉剤をまきましょう。

○軒下のくもの巣やほこり
などは、とくに念入りにそ
うじしてください。

○窓は、表裏とも直射日光
の間から表の間へと、そ
うじしてください。

○床下、畳の下、押入、棚
やタンスの上、台所、便所
たい肥舎、畜舎、排水溝な
どは、とくに念入りにそ
じし、破損個所は修理を、
雨どいの落葉や降灰などを
きれいに取り除きましょう。

○柱や壁板は洗剤液で洗い
拭きし、逆性石けんで拭く
にさらし、床板や床下には
殺虫粉剤をまきましょう。

○軒下のくもの巣やほこり
などは、とくに念入りにそ
うじしてください。

○窓は、表裏とも直射日光
の間から表の間へと、そ
うじしてください。

○十月から十一月にかけて
各町内会などで実施された

ネズミ駆除の際のネズミの
死がいがないか天井裏や床
下などをよく調べましょう。

○庭先の不要な水たまりを
なくし、池や井戸もさらつ
てください。

■ 水道の防寒対策を

十二月に
水道管
はいると、
いつきびし
舞われるかわかりません。

気温が氷点下三度くらい
破裂したりします。

早いうちに、毛布や毛製
の布ぎれなどを巻きつけ、
ささらに、その上に湿気や雨
水を通さないようビニール
テープを巻きつけておきま
しょう。水道管やじゃ口が
凍つても、けつしてお湯を
かけないように。お湯を
かけると破裂します。万一
破裂した場合は、すぐに水

漁労や狩猟をする客、または
これを観覧する客を乗せる5ト
ン未満の小型船舶は、来年7月
から小型船舶操縦士の免許をも
たらぬ限りです。市では講習会と臨
時試験の実施を計画しています。
受講・受験ご希望の方は、12月
20日までに、市の商工水産課
(③一一一の内線四〇〇)か
谷山支所へお申込みください。

なお、本市が行なう講習会と
試験は今回限りですので、希望
者は、この機会にもれなく受講
受験されるようおすすめします。

そのため、市では講習会と臨
時試験の実施を計画しています。
受講・受験ご希望の方は、12月
20日までに、市の商工水産課
(③一一一の内線四〇〇)か
谷山支所へお申込みください。

現在、国民年金は年金の額が
以前の二倍半と大幅に引上げら
れ、「夫婦一円年金」となって
いますが、保険料も、これに見
合った額が必要なため、来年1
月から、つぎのとおり50円引上
げられます。納入なさる際は、
お間違いのないように!

○20歳~34歳の人:一ヶ月200
円、250円に。○35歳以上の人:
一ヶ月250円が300円に。

※年金保険料は前納するを得
国民年金の保険料は昭和46年
3月分でなら、年単位でまと
めて前納できます。前納すると
立木を伐採されたときは、たと
え自家用に伐採したときでも、
必ず木材引取税の申告をしなけ
ればなりません。伐採した日の
翌月7日までに最寄りの支所か
市民税課(③一一一の内線
二七五)へ申告してください。

1月15日に
必ず申告を

立木を伐採したら
立木の伐採期になりましたが
(市立病院)外来患者の診察は
午後4時30分まで、1月31日は
午後6時まで、1月4日は午前
11時30分まで営業します。元旦
は12月29日と31日、元旦か
ら3日までは休みます。

(公益財團)無休です。毎日午前
8時30分から午後5時まで開園
します。

(美術館)無休です。毎日午前
9時から午後4時30分まで開園
します。

(動物園)無休です。毎日午前
9時から午後4時30分まで開園
します。

(博物館)無休です。毎日午前
9時から午後4時30分まで開園
します。

伊敷団地の宅地分譲
申込受付は10日~16日

12月21日~25日:鮮魚。
12月22日~26日:農家のみなさん、ふるって
ご出品ください。(出品規格そ
の他については、地区の小組合
長さんにおたずねください)。

で、農家のみなさん、ふるって
ご出品ください。(出品規格そ
の他については、地区の小組合
長さんにおたずねください)。

せしてありますので、これらの
税については第4期から納期を
お知らせするハガキはお届けし
ません。ご了承ください。

なお第4期の納期は別記市税
の納期のとおりですが、納期内
に最寄りの鹿児島銀行、郵便局
市公金取扱所(市役所旧館会計
課隣)などへお納めください。

申込みは早めに
ホイルトラクター

市では、農家のみなさんを対
象にホイルトラクター(土壤を対
象に耕す機械で1時間に約10ア
ール耕せる)を貸出しています

ご希望の方は、市役所の農政
課(③一一一の内線四一三)か
最寄りの支所へお申込みくだ
さい。料金は10アール(約1反)
あたり:すき起こし(千六百円)
ロータリー耕(千五百円)。

課(③一一一の内線四一三)

課(③一一一の内線四一三)

課(③一一一の内線四一三)

課(③一一一の内線四一三)

課(③一一一の内線四一三)

課(③一一一の内線四一三)

課(③一一一の内線四一三)